ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

17 июля 2002 г. № 127-3

О географических указаниях

Принят Палатой представителей 18 июня 2002 года Одобрен Советом Республики 28 июня 2002 года

Изменения и дополнения:

<u>Закон Республики Беларусь от 29 октября 2004 г. № 319-3</u> (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2004 г., № 174, 2/1068) <H10400319>;

<u>Закон Республики Беларусь от 7 мая 2007 г. № 211-3</u> (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2007 г., № 118, 2/1308) <H10700211>;

<u>Закон Республики Беларусь от 4 января 2010 г. № 109-3</u> (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2010 г., № 17, 2/1661) <H11000109>;

<u>Закон Республики Беларусь от 16 ноября 2010 г. № 190-3</u> (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2010 г., № 287, 2/1742) <H11000190>

Настоящий Закон регулирует отношения, возникающие в связи с правовой охраной и использованием географических указаний.

Статья 1. Основные понятия, используемые в настоящем Законе, и их определения

1. Географическое указание — обозначение, которое идентифицирует товар как происходящий с территории страны либо из региона или местности на этой территории, где определенные качество, репутация или другие характеристики товара в значительной степени связываются с его географическим происхождением.

Понятие «географическое указание» включает в себя понятия «наименование места происхождения товара» и «указание происхождения товара».

2. Наименование места происхождения товара — название страны, населенного пункта, местности или другого географического объекта, используемое для обозначения товара, особые свойства которого исключительно или главным образом определяются характерными для этого географического объекта природными условиями или иными факторами либо сочетанием природных условий и этих факторов.

Наименованием места происхождения товара может являться историческое название географического объекта.

Не признается наименованием места происхождения товара обозначение, хотя и представляющее собой название географического объекта или содержащее название географического объекта, но вошедшее в Республике Беларусь во всеобщее употребление как обозначение товара определенного вида, не связанное с местом его изготовления.

3. Указание происхождения товара – обозначение, прямо или косвенно указывающее на место действительного происхождения или изготовления товара.

Указание происхождения товара может быть представлено в виде названия географического объекта или изображения.

4. Исключен.

- 5. Заявка на регистрацию и предоставление права пользования наименованием места происхождения товара совокупность документов, необходимых для регистрации и предоставления права пользования наименованием места происхождения товара или для предоставления права пользования уже зарегистрированным наименованием места происхождения товара.
- 6. Заявитель физическое или юридическое лицо или группа лиц, которые подали заявку.
- 7. Компетентный орган государственный орган, наделенный Советом Министров Республики Беларусь полномочиями устанавливать границы географического объекта, где производится товар, особые свойства которого определяются характерными для данного географического объекта природными условиями или иными факторами либо сочетанием природных условий и этих факторов, с которыми связаны какие-либо свойства товара, а также давать заключение о том, что заявитель находится в данном географическом объекте.
- 8. Свидетельство на право пользования наименованием места происхождения товара документ, удостоверяющий исключительное право его владельца на использование наименования места происхождения товара.

Статья 2. Предоставление правовой охраны географическим указаниям

- 1. Правовая охрана наименования места происхождения товара в Республике Беларусь предоставляется на основании его регистрации в государственном учреждении «Национальный центр интеллектуальной собственности» (далее патентный орган) в порядке, установленном настоящим Законом, или в силу международных договоров Республики Беларусь. На основании регистрации выдается свидетельство на право пользования наименованием места происхождения товара.
- 2. Наименование места происхождения товара может быть зарегистрировано несколькими лицами совместно для обозначения производимого ими на территории определенного географического объекта товара, особые свойства которого исключительно или главным образом определяются характерными для этого географического объекта природными условиями или иными факторами либо сочетанием природных условий и этих факторов. Право пользования наименованием места происхождения товара принадлежит каждому из этих лиц.

Право пользования наименованием места происхождения товара, зарегистрированным в установленном порядке, может быть предоставлено любому юридическому или физическому лицу, находящемуся в том же географическом объекте и производящему товар с теми же свойствами.

3. Правовая охрана указания происхождения товара осуществляется на основании использования этого указания.

Правовая охрана указания происхождения товара состоит в недопущении использования ложных (фальшивых) указаний происхождения товара, а также

указаний, вводящих потребителя в заблуждение в отношении действительного места происхождения товара.

Указание происхождения товара не подлежит государственной регистрации.

Статья 3. Сфера действия правовой охраны географических указаний

- 1. В Республике Беларусь предоставляется правовая охрана географическому указанию, находящемуся на территории Республики Беларусь.
- 2. Правовая охрана наименования места происхождения товара, находящегося в другом государстве, предоставляется в Республике Беларусь, если это наименование места происхождения товара зарегистрировано в стране происхождения товара и в Республике Беларусь в соответствии с законодательством.
- 3. Правовая охрана указания происхождения товара, находящегося в другом государстве, предоставляется в Республике Беларусь, если это указание используется в стране происхождения товара.

Статья 4. Заявка на регистрацию и предоставление права пользования наименованием места происхождения товара

- 1. Заявка на регистрацию и предоставление права пользования наименованием места происхождения товара (далее заявка) подается в патентный орган заявителем (заявителями) самостоятельно или через патентного поверенного, зарегистрированного в патентном органе.
- 2. Иностранные юридические лица и физические лица, постоянно проживающие за пределами Республики Беларусь, или их патентные поверенные ведут в Республике Беларусь дела по получению свидетельств на право пользования наименованиями мест происхождения товаров через патентных поверенных, зарегистрированных в патентном органе Республики Беларусь.
- 3. Заявка должна относиться к одному наименованию места происхождения товара.
- 4. Заявка должна содержать:
- 4.1. заявление о регистрации и предоставлении права пользования наименованием места происхождения товара или о предоставлении права пользования уже зарегистрированным наименованием места происхождения товара с указанием заявителя (заявителей), а также его (их) местонахождения или местожительства;
- 4.2. заявляемое обозначение;
- 4.3. указание товара, для обозначения которого испрашиваются регистрация и предоставление права пользования наименованием места происхождения товара или предоставление права пользования уже зарегистрированным наименованием места происхождения товара, с указанием места его производства (границ географического объекта);
- 4.4. описание особых свойств товара.
- 5. К заявке должны быть приложены:

- 5.1. для национального заявителя (физического или юридического лица Республики Беларусь) заключение компетентного органа о том, что заявитель находится в указанном географическом объекте и производит товар, особые свойства которого определяются характерными для данного географического объекта природными условиями или иными факторами либо сочетанием природных условий и этих факторов;
- 5.2. для иностранного заявителя документ, подтверждающий его право на пользование заявленным наименованием места происхождения товара в стране происхождения товара;
- 5.3. документ, подтверждающий уплату патентной пошлины в установленном размере.
- 6. Дата подачи заявки в патентный орган устанавливается по дате поступления документов, предусмотренных <u>пунктом 4</u> настоящей статьи, а если указанные документы представлены неодновременно, по дате поступления последнего из представленных документов.
- 7. Требования к документам заявки устанавливаются Советом Министров Республики Беларусь.

Статья 5. Экспертиза заявки

- 1. Экспертиза заявки осуществляется патентным органом и включает предварительную экспертизу и экспертизу заявленного обозначения, проводимые в соответствии с настоящим Законом и правилами, установленными патентным органом.
- 2. В период проведения экспертизы заявки до принятия по ней решения заявитель вправе дополнять, уточнять или исправлять материалы, не меняющие сущность заявки.

Если дополнительные материалы изменяют заявку по существу, эти материалы не принимаются к рассмотрению и могут быть оформлены заявителем в качестве самостоятельной заявки.

- 3. В случае несоответствия представленных документов или сведений, содержащихся в них, установленным требованиям патентный орган направляет заявителю запрос с предложением представить правильно оформленные материалы в двухмесячный срок с даты получения запроса. По ходатайству заявителя данный срок может быть продлен, но не более чем на двенадцать месяцев при условии, что ходатайство поступило до истечения этого срока. Если заявитель в указанный срок не представит запрашиваемые материалы или ходатайство о продлении установленного срока, принимается решение об отказе в регистрации наименования места происхождения товара и предоставлении права пользования уже зарегистрированным наименованием места происхождения товара, о чем заявитель уведомляется.
- 4. Заявитель может отозвать заявку на любом этапе ее рассмотрения.
- 5. Предварительная экспертиза заявки проводится в течение трех месяцев с даты ее подачи.

В ходе проведения предварительной экспертизы заявки проверяются содержание заявки, наличие необходимых документов, соблюдение установленных требований к ним, уплата патентной пошлины.

По результатам предварительной экспертизы заявка принимается к рассмотрению, о чем заявитель уведомляется.

- 6. При принятии заявки к рассмотрению в соответствии с <u>пунктом 6</u> статьи 4 настоящего Закона устанавливается дата подачи заявки.
- 7. По принятой к рассмотрению заявке проводится экспертиза заявленного обозначения, в процессе которой устанавливается, является ли заявленное обозначение названием страны, населенного пункта, местности или другого географического объекта, в том числе историческим названием географического объекта, используемым для обозначения товара, особые свойства которого исключительно или главным образом определяются характерными для этого географического объекта природными условиями или иными факторами либо сочетанием природных условий и этих факторов.

Не признается наименованием места происхождения товара обозначение, хотя и представляющее собой название географического объекта или содержащее название географического объекта, но вошедшее в Республике Беларусь во всеобщее употребление как обозначение товара определенного вида, не связанное с местом его изготовления.

8. По результатам экспертизы патентный орган принимает одно из следующих решений о (об):

регистрации наименования места происхождения товара и предоставлении права пользования им;

отказе в регистрации наименования места происхождения товара и предоставлении права пользования им;

предоставлении права пользования уже зарегистрированным наименованием места происхождения товара;

отказе в предоставлении права пользования уже зарегистрированным наименованием места происхождения товара.

Статья 6. Обжалование решения по заявке

- 1. При несогласии заявителя с решением предварительной экспертизы или экспертизы заявленного обозначения он вправе в течение одного года с даты получения решения подать жалобу в Апелляционный совет при патентном органе (далее Апелляционный совет).
- 2. Жалоба должна быть рассмотрена в течение одного месяца с даты ее поступления в Апелляционный совет. Порядок рассмотрения жалоб Апелляционным советом устанавливается патентным органом.
- 3. Решение Апелляционного совета может быть обжаловано заявителем в Верховный Суд Республики Беларусь в течение шести месяцев с даты получения решения.

Статья 7. Регистрация наименования места происхождения товара и выдача свидетельства на право пользования наименованием места происхождения товара

- 1. На основании решения экспертизы патентный орган производит регистрацию наименования места происхождения товара в Государственном реестре наименований мест происхождения товаров Республики Беларусь (далее Реестр). В Реестр вносятся сведения, относящиеся к регистрации и предоставлению права пользования наименованием места происхождения товара, а также последующие изменения этих сведений. Состав сведений определяется патентным органом.
- 2. Выдача свидетельства на право пользования наименованием места происхождения товара (далее свидетельство) производится патентным органом после регистрации наименования места происхождения товара в Реестре при условии уплаты установленной патентной пошлины.
- 3. Форма свидетельства и состав указываемых в нем сведений устанавливаются патентным органом.

Статья 8. Срок действия свидетельства

- 1. Свидетельство действует в течение десяти лет считая с даты подачи заявки в патентный орган.
- 2. Срок действия свидетельства может быть продлен по заявлению его владельца, поданному в течение последнего года действия свидетельства, на десять лет при сохранении условий, дающих право на пользование наименованием места происхождения товара. Продление возможно неограниченное число раз.
- 3. По ходатайству владельца свидетельства для продления срока действия свидетельства ему может быть предоставлен шестимесячный срок после истечения срока действия свидетельства при условии уплаты патентной пошлины.
- 4. Запись о продлении срока действия свидетельства вносится патентным органом в Реестр. По просьбе владельца свидетельства аналогичная запись вносится в свидетельство.
- 5. К заявлению о продлении срока действия свидетельства должны быть приложены:
- 5.1. для владельца свидетельства физического или юридического лица Республики Беларусь заключение компетентного органа о том, что владелец находится в данном географическом объекте и производит товар с указанными в свидетельстве свойствами;
- 5.2. для иностранного владельца свидетельства документ, подтверждающий его право на пользование наименованием места происхождения товара в стране происхождения товара;
- 5.3. документ, подтверждающий уплату патентной пошлины в установленном размере.

Статья 9. Внесение изменений в Реестр и свидетельство

- 1. Владелец свидетельства уведомляет патентный орган об изменении своих фамилии, имени и отчества, а также о других изменениях, относящихся к регистрации и предоставлению права пользования наименованием места происхождения товара.
- 2. Запись об изменениях вносится в Реестр и по просьбе владельца свидетельства в свидетельство при условии уплаты патентной пошлины.

3. Патентный орган может по собственной инициативе внести в Реестр исправления грамматических и других очевидных ошибок. По просьбе владельца свидетельства изменения вносятся в свидетельство.

Статья 10. Публикация сведений о регистрации и предоставлении права пользования наименованием места происхождения товара

Сведения, относящиеся к регистрации и предоставлению права пользования наименованием места происхождения товара и внесенные в Реестр, публикуются патентным органом в его официальном бюллетене.

Статья 11. Регистрация наименования места происхождения товара в иностранных государствах

- 1. Юридические и физические лица Республики Беларусь вправе зарегистрировать наименование места происхождения товара в иностранных государствах.
- 2. Подача заявки на регистрацию наименования места происхождения товара в иностранных государствах производится после его регистрации и получения права пользования этим наименованием места происхождения товара в Республике Беларусь.

Статья 12. Патентные пошлины

- 1. За совершение юридически значимых действий, связанных с регистрацией наименования места происхождения товара и предоставлением права пользования наименованием места происхождения товара, взимаются патентные пошлины.
- 2. Перечень юридически значимых действий, за совершение которых взимаются патентные пошлины, плательщики, ставки, порядок и сроки уплаты патентных пошлин, льготы отдельным категориям плательщиков по уплате патентных пошлин или основания возврата патентных пошлин устанавливаются Президентом Республики Беларусь и (или) законами, если иное не установлено Президентом Республики Беларусь.
- 3. Порядок использования патентных пошлин определяется законодательными актами Республики Беларусь.

Статья 13. Использование географического указания

- 1. Использованием географического указания считается применение его на товаре, упаковке, в рекламе, проспектах, счетах, а также иным образом в связи с введением товара в гражданский оборот.
- 2. Не допускаются использование зарегистрированного наименования места происхождения товара лицами, не имеющими свидетельства, даже если при этом указывается подлинное место происхождения товара или наименование используется в переводе либо в сочетании с такими выражениями, как «вид», «род», «тип», «стиль», «имитация» и тому подобными, а также использование сходного обозначения для любых товаров, способного ввести потребителя в заблуждение относительно места происхождения и особых свойств товара.
- 3. Лицо, добросовестно использовавшее название географического объекта, тождественное или сходное с зарегистрированным наименованием места происхождения товара, не менее чем за шесть месяцев до даты его первой регистрации,

сохраняет право на его дальнейшее использование в течение срока, установленного патентным органом, но не более двух лет считая с даты указанной регистрации.

4. Уступка права пользования географическим указанием и предоставление права пользования им на основании лицензии не допускаются.

Статья 14. Предупредительная маркировка

Владелец свидетельства может проставлять рядом с наименованием места происхождения товара предупредительную маркировку в виде латинской буквы R или R в окружности — ® либо словесных обозначений — «наименование места происхождения товара» или «зарегистрированное наименование места происхождения товара», указывающих на то, что применяемое обозначение является наименованием места происхождения товара, зарегистрированным в Республике Беларусь.

Статья 15. Признание регистрации наименования места происхождения товара и свидетельства недействительными

- 1. Регистрация наименования места происхождения товара может быть признана недействительной, если она была произведена в нарушение требований, установленных настоящим Законом.
- 2. Свидетельство может быть признано недействительным, если оно было выдано в нарушение требований, установленных настоящим Законом.
- 3. Любое лицо может подать в Апелляционный совет возражение против:

регистрации наименования места происхождения товара;

выдачи свидетельства на право пользования наименованием места происхождения товара.

Порядок рассмотрения возражений устанавливается патентным органом.

Решение Апелляционного совета может быть обжаловано в Верховный Суд Республики Беларусь в течение шести месяцев с даты его получения.

Статья 16. Прекращение действия регистрации наименования места происхождения товара и свидетельства

- 1. Действие регистрации наименования места происхождения товара может быть прекращено в связи с исчезновением характерных для данного географического объекта условий и невозможностью производства товара с указанными в Реестре свойствами.
- 2. Действие регистрации наименования места происхождения товара на имя иностранного юридического или физического лица может быть прекращено также в связи с утратой ими права на данное наименование места происхождения товара в стране происхождения товара.
- 3. Действие свидетельства может быть прекращено:
- 3.1. в связи с утратой товаром особых свойств, указанных в Реестре в отношении данного наименования места происхождения товара;

- 3.2. в связи с прекращением действия регистрации наименования места происхождения товара;
- 3.3. в случае смерти физического лица владельца свидетельства при отсутствии у него правопреемника, а в случае ликвидации юридического лица владельца свидетельства на основании поданного в патентный орган заявления любого лица;
- 3.4. на основании поданного в патентный орган заявления владельца свидетельства.
- 4. Любое лицо по основаниям, предусмотренным <u>пунктами 1, 2</u> и <u>подпунктом 3.1</u> пункта 3 настоящей статьи, может подать в Апелляционный совет заявление о прекращении действия регистрации наименования места происхождения товара и свидетельства. Порядок рассмотрения заявлений Апелляционным советом устанавливается патентным органом.

Решение Апелляционного совета может быть обжаловано в Верховный Суд Республики Беларусь в течение шести месяцев с даты его получения.

5. Регистрация наименования места происхождения товара и свидетельство аннулируются патентным органом в случае признания их недействительными, а также по основаниям, определенным пунктами 1, 2 и 3 настоящей статьи.

Статья 17. Патентный орган

Патентный орган принимает к рассмотрению заявки на регистрацию наименований мест происхождения товаров, проводит по ним экспертизу, ведет Государственный реестр наименований мест происхождения товаров Республики Беларусь, выдает свидетельства, действующие на всей территории Республики Беларусь, в пределах своей компетенции осуществляет контроль за соблюдением законодательства в области охраны географических указаний, обобщает практику и дает разъяснения по его применению, оказывает по указанным вопросам методическую помощь и услуги заинтересованным лицам.

Статья 18. Ответственность за нарушение законодательства о географических указаниях

- 1. Лицо, производящее предупредительную маркировку по отношению к незарегистрированному наименованию места происхождения товара, несет ответственность в соответствии с законодательством Республики Беларусь.
- 2. Лицо, имеющее право пользования географическим указанием, вправе потребовать от того, кто незаконно использует это указание, прекращения его использования, удаления с товара, его упаковки, бланков и иной документации незаконно используемого географического указания или обозначения, сходного с ним до степени смешения, уничтожения изготовленных изображений географического указания или обозначения, сходного с ним до степени смешения, а если это невозможно, изъятия и уничтожения товара и (или) упаковки.

Лицо, обладающее правом пользования географическим указанием, вправе потребовать от нарушителя этого права возмещения понесенных убытков.

Статья 19. Рассмотрение споров, связанных с нарушением законодательства о географических указаниях

Споры, связанные с нарушением законодательства о географических указаниях, рассматриваются Апелляционным советом и Верховным Судом Республики Беларусь в соответствии с их компетеннией.

Статья 20. Международные договоры

Если ратифицированным и вступившим в силу международным договором Республики Беларусь установлены иные правила, чем те, которые содержатся в настоящем Законе, то применяются правила международного договора.

Статья 21. Права иностранных граждан, лиц без гражданства и иностранных юридических лиц

Иностранные граждане, лица без гражданства и иностранные юридические лица пользуются правами, предусмотренными настоящим Законом, иными актами законодательства Республики Беларусь в области охраны географических указаний, и несут ответственность наравне с гражданами и юридическими лицами Республики Беларусь, если иное не определено законодательными актами Республики Беларусь и международными договорами.

Статья 22. Вступление в силу настоящего Закона

- 1. Настоящий Закон вступает в силу через шесть месяцев со дня его официального опубликования, за исключением статьи 23.
- 2. Статья 23 настоящего Закона вступает в силу со дня его официального опубликования.
- 3. До приведения законодательства Республики Беларусь в соответствие с настоящим Законом нормативные правовые акты Республики Беларусь применяются в той части, в которой они не противоречат настоящему Закону, если иное не установлено Конституцией Республики Беларусь.

Статья 23. Приведение законодательных актов Республики Беларусь в соответствие с настоящим Законом

Совету Министров Республики Беларусь в шестимесячный срок со дня опубликования настоящего Закона:

подготовить и внести в установленном порядке в Палату представителей Национального собрания Республики Беларусь предложения по приведению законодательных актов Республики Беларусь в соответствие с настоящим Законом;

привести решения Правительства Республики Беларусь в соответствие с настоящим Законом;

обеспечить пересмотр и отмену республиканскими органами государственного управления, подчиненными Совету Министров Республики Беларусь, их нормативных правовых актов, противоречащих настоящему Закону;

обеспечить принятие нормативных правовых актов, необходимых для реализации настояшего Закона.